



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแพร่ (กลุ่มงานส่งเสริมฯ)

โทร. ๐-๕๔๕๓-๔๑๑๙ ต่อ ๑๔

ที่ พร ๐๐๓๗.๓/ว ๕๑๙ วันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

เรื่อง การช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยน้ำท่วมฉับพลัน น้ำป่าไหลหลาก และน้ำล้นตลิ่ง

เรียน นายกองค้การบริหารส่วนจังหวัดแพร่ นายกเทศมนตรีเมืองแพร่ และ ท้องถิ่นอำเภอทุกอำเภอ

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า สถานการณ์อุทกภัยได้เบาบางลงในบางพื้นที่ ซึ่งจะต้องได้รับการบูรณะฟื้นฟูและให้ความช่วยเหลือแก่ประชาชนในอีกระยะหนึ่ง ในการให้ความช่วยเหลือ จะต้องขอความร่วมมือจากทุกภาคส่วนและให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ไม่ประสบอุทกภัยและมีพื้นที่ติดต่อ หรือใกล้เคียงกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่เกิดภัย หรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีศักยภาพและ ประสงค์ จะเข้าไปให้ความช่วยเหลือสามารถนำบุคลากร เครื่องจักรกล เครื่องมือเครื่องใช้ วัสดุอุปกรณ์เข้าไปดำเนินการได้อย่างมีประสิทธิภาพไม่ล่าช้าในการช่วยเหลือ สามารถเบิกค่าใช้จ่ายในการดำเนินการได้ โดยให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นถือปฏิบัติตามหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/๓๓๕๘ ลงวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๓ และ หนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๙๑.๒ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๓ ที่ส่งมาพร้อมนี้

เพื่อให้การรายงานการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย หากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย (ถ้ามี) ขอให้รายงานให้จังหวัดทราบตามหนังสือจังหวัด ที่ พร ๐๐๓๗.๓/ว ๔๐๓ ลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๕๓ เพื่อจังหวัดจักได้รายงานให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นทราบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบ สำหรับอำเภอขอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบและดำเนินการต่อไป

(นายเลียดไท วงศ์ใหญ่)
ท้องถิ่นจังหวัดแพร่

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๓๓๕๒



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแพร่
เลขรับ 4569
วันที่ 3 พ.ย. 2553
เวลา 16. -- น.

กระทรวงมหาดไทย
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยน้ำท่วมฉับพลัน น้ำป่าไหลหลาก และน้ำล้นตลิ่ง

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

- อ้างถึง ๑. วิทยุสื่อสารกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๙๑๐ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๐
๒. วิทยุสื่อสารกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๒๑๗๘ ลงวันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๓

ตามที่กระทรวงมหาดไทย ได้มีวิทยุสื่อสาร ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๙๑๐ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๐ แจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้การช่วยเหลือบรรเทาสาธารณภัยที่เกิดขึ้นโดยให้เบิกค่าเบี้ยเลี้ยงเพิ่มขึ้น จากอัตราปกติอีก ๑ เท่า และต่อมารวมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ได้มีวิทยุสื่อสาร ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๒๑๗๘ ลงวันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๓ เน้นย้ำให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นถือปฏิบัติตามวิทยุกระทรวงมหาดไทย ดังกล่าวข้างต้นกล่าวคือ กรณีที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีความประสงค์จะให้ความช่วยเหลือสนับสนุนบุคลากร วัสดุ อุปกรณ์ เครื่องมือเครื่องใช้แก่ท้องที่ที่เกิดอุทกภัย เนื่องจากการปฏิบัติงานดังกล่าวเป็นการช่วยเหลือประชาชน ในสถานการณ์ฉุกเฉิน ซึ่งต้องปฏิบัติงานตลอด ๒๔ ชั่วโมง ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นสามารถเบิกจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยง สำหรับเจ้าหน้าที่ที่เป็นข้าราชการขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเพิ่มขึ้นจากอัตราปกติอีก ๑ เท่า และค่าอาหาร เหนมาจ่ายคนละ ๑๐๐ บาท ต่อ ๑ มื้อ และกรณีออกคำสั่งให้ อปพร. เข้าไปปฏิบัติงานในพื้นที่ดังกล่าวให้เบิกค่าเบี้ยเลี้ยง ในอัตรา วันละ ๑๒๐ บาท และเพิ่มอีก ๑ เท่า ของอัตราเบี้ยเลี้ยงข้างต้น และค่าอาหารเหนมาจ่ายคนละ ๑๐๐ บาท ต่อ ๑ มื้อ และให้รวมถึงเจ้าหน้าที่หรือ อปพร. ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ประสบอุทกภัยในเขตพื้นที่ที่ออก ปฏิบัติงานตามคำสั่งด้วย ความละเอียดตามวิทยุที่อ้างถึง นั้น

กระทรวงมหาดไทยพิจารณาแล้วเห็นว่า เนื่องจากขณะนี้อุทกภัยในเขตพื้นที่จังหวัดต่างๆ ซึ่งผู้ว่าราชการจังหวัดได้ประกาศเป็นพื้นที่ภัยพิบัติ กรณีฉุกเฉิน ซึ่งครอบคลุมพื้นที่อย่างกว้างขวางหลายจังหวัด ยังไม่บรรเทาเบาบางลง และสถานการณ์ดังกล่าวทำให้มีผู้ได้รับความเดือดร้อนหรือความเสียหายแก่ชีวิตและ ทรัพย์สินของประชาชนเป็นจำนวนมาก รวมทั้ง เมื่ออุทกภัยเบาบางลงจะต้องทำการฟื้นฟูบูรณะและ ให้ความช่วยเหลือแก่ประชาชนต่อไปอีกระยะหนึ่ง ซึ่งการให้ความช่วยเหลือนั้นต้องใช้ความร่วมมือจากองค์กร ทุกภาคส่วน และเพื่อให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นอื่นที่มีความประสงค์และมีศักยภาพในการให้ความช่วยเหลือ แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ประสบภัยพิบัติสามารถดำเนินการได้อย่างถูกต้อง จึงอาศัยอำนาจตามระเบียบ กระทรวงมหาดไทยว่าด้วยวิธีการงบประมาณขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๔๑ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ข้อ ๔ และระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยการรับเงิน การเบิกจ่ายเงิน การฝากเงิน การเก็บรักษาเงิน และ การตรวจเงินขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๔๗ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ข้อ ๔ กำหนดหลักเกณฑ์และ วิธีปฏิบัติ ดังนี้

๑. ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ไม่ประสบอุทกภัยและมีพื้นที่ที่ติดต่อหรือใกล้เคียงกับองค์กร ปกครองส่วนท้องถิ่นที่เกิดอุทกภัยหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นอื่น ที่มีศักยภาพและประสงค์จะเข้าไปช่วยเหลือ สามารถนำบุคลากร เครื่องจักร เครื่องมือเครื่องใช้ วัสดุ อุปกรณ์ เข้าไปดำเนินการได้

๒. ในกรณีที่มีของบริจาคมายังองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ไม่ระสบอุทกภัย และมีความประสงค์จะนำสิ่งของเหล่านั้นไปแจกประชาชนในองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่เกิดอุทกภัย สามารถเบิกค่าใช้จ่ายในการดำเนินการได้ตามระเบียบที่เกี่ยวข้อง

๓. ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นตามข้อ ๑ และข้อ ๒ ประสานกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่เกิดอุทกภัย หรือศูนย์ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติจังหวัด เพื่อให้การระดมทรัพยากรการช่วยเหลือมีประสิทธิภาพ ไม่ซ้ำซ้อนในการช่วยเหลือ และสามารถเบิกค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ เช่น ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าพาหนะ ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง เป็นต้น ได้ตามระเบียบที่เกี่ยวข้อง

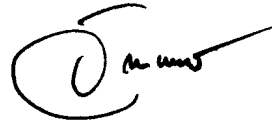
๔. การเบิกค่าเบี้ยเลี้ยงของข้าราชการ พนักงาน และพนักงานจ้างขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ได้รับคำสั่งให้ไปปฏิบัติหน้าที่ในการป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยช่วยเหลือประชาชนไม่น้อยกว่า ๑๒ ชั่วโมง ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นสามารถเบิกจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยงเพิ่มขึ้นจากอัตราปกติอีก ๑ เท่า และค่าอาหารเหมาจ่าย คนละ ๑๐๐ บาท ต่อ ๑ มื้อ

๕. กรณีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีคำสั่งใช้ภาคประชาชนเข้าไปมีส่วนร่วมในการปฏิบัติงานดังกล่าว เช่น อปพร., หนึ่งตำบลหนึ่งทีมกู้ภัย (OTOS), ผู้ปฏิบัติการด้านการแพทย์ฉุกเฉิน (EMS) เป็นต้น ให้สามารถเบิกค่าเบี้ยเลี้ยงในอัตราวันละ ๑๒๐ บาท และเพิ่มอีก ๑ เท่า ของอัตราเบี้ยเลี้ยงข้างต้น และค่าอาหารเหมาจ่าย คนละ ๑๐๐ บาท ต่อ ๑ มื้อ

๖. ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่เข้าไปช่วยเหลือ พิจารณาถึงความเหมาะสมในค่าใช้จ่ายและฐานะการคลังของตนเองด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวัลลภ พริ้งพวงษ์)

ผู้ว่าราชการจังหวัดสมุทรปราการ รักษาราชการแทน
รองปลัดกระทรวงมหาดไทย รักษาราชการแทน
ปลัดกระทรวงมหาดไทย

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
สำนักบริหารการคลังท้องถิ่น
ส่วนการจัดสรรเงินอุดหนุนและพัฒนาระบบงบประมาณ
โทร ๐ - ๒๒๔๑ - ๙๐๔๙
โทรสาร ๐ - ๒๒๔๑ - ๘๙๗๒

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๙๑.๒/ว ๒๒๕๓



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแพร่
เลขรับ 4570
วันที่ 3 พ.ย. 2553
เวลา 1๒. — น.

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ^{๔๖๖๖}
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยและการรายงานสถานการณ์

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบรายงานความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย จำนวน ๑ ชุด

ด้วย ได้เกิดอุทกภัยขึ้นในพื้นที่หลายจังหวัดของประเทศ ส่งผลให้ประชาชนได้รับความเดือดร้อน บ้านเรือน ทรัพย์สิน และพืชผลทางการเกษตร ได้รับความเสียหาย รวมถึงโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งก่อสร้างสาธารณประโยชน์ ไม่สามารถใช้งานได้เป็นจำนวนมาก ซึ่งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน มูลนิธิ และหน่วยงานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ประสบภัยได้เร่งระดมการให้ความช่วยเหลือ ประกอบกับในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ปรากฏข่าวตามสื่อวิทยุ โทรทัศน์ นำเสนอข่าว องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นบางแห่ง ที่ได้รับการแจกถุงยังชีพและสิ่งของช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากหน่วยงานอื่น เพื่อนำไปแจกจ่ายแก่ผู้ประสบภัยในพื้นที่ รับผิดชอบ มีการจัดแบ่งสิ่งของก่อนดำเนินการแจกจ่าย มีการนำนามบัตรของนักการเมืองไปติดที่สิ่งของที่ได้รับบริจาคมาและนำแจกประชาชนบางกลุ่มเป็นการเฉพาะ และการจัดหาสิ่งของช่วยเหลือการยังชีพ โดยใช้งบประมาณขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการไม่ครอบคลุมทุกพื้นที่ในเขตรับผิดชอบหรือแจกจ่ายไม่ทั่วถึงและเป็นธรรม นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นพิจารณาแล้ว เพื่อให้การกำกับและติดตามการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย และฟื้นฟูความเสียหายจากสถานการณ์ที่เกิดขึ้น เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ และประสิทธิผล จึงขอให้ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด กำกับดูแลองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทุกแห่ง ดำเนินการดังนี้

๑. แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ได้รับมอบถุงยังชีพ และสิ่งของช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย จากหน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน หรือมูลนิธิให้นำไปแจกจ่ายตามที่ได้รับมอบ และห้ามมิให้ดำเนินการอย่างอื่น อาทิ การแบ่งแยกสิ่งของช่วยเหลือผู้ประสบภัยใหม่ เปลี่ยนแปลงถุงยังชีพเป็นขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเอง นำนามบัตรของนักการเมืองทุกระดับไปติดที่สิ่งของที่ได้รับบริจาคมาและนำแจกประชาชนบางกลุ่มเป็นการเฉพาะ เป็นต้น

๒. กำชับให้ผู้บริหารองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น จัดหาสิ่งของช่วยเหลือการยังชีพผู้ประสบภัย เพื่อนำไปแจกจ่าย ช่วยเหลือในพื้นที่รับผิดชอบ ควรดำเนินการให้ครอบคลุมทุกพื้นที่ ชุมชน และครัวเรือนที่ประสบภัยอย่างทั่วถึง หากมีกรณีประชาชนที่ได้ประสบอุทกภัยร้องเรียนว่ายังไม่ได้รับการช่วยเหลือ ขอให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นตรวจสอบข้อเท็จจริง และดำเนินการช่วยเหลือเบื้องต้นในทันที

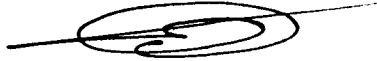
๓. รวบรวมข้อมูลองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ได้รับความเสียหายและการให้ความช่วยเหลือตามแบบรายงาน (เอกสารแนบ) ตั้งแต่วันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๓ เพื่อรายงานศูนย์ประสานการช่วยเหลือเยียวยาผู้ประสบภัย ณ ตึกสันติไมตรี ทำเนียบรัฐบาล ต่อไป

/๔. ให้จังหวัด...

๔. ให้จังหวัดตรวจสอบองค์ประกอบกองทุนที่มีพฤติกรรมตามข้อ ๑ แล้วให้รายงานผลการตรวจสอบให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นทราบ ภายใน ๑๕ วัน ทั้งนี้กรณีจังหวัดใดไม่มีการกระทำดังกล่าวก็ขอให้รายงานให้ทราบตามกำหนดด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวิวัฒน์ ชินวาริน)

รองอธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สำนักส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และการมีส่วนร่วม
โทร. ๐-๒๒๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๔๑๑๒ โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๖๙๓๑

“ดำรงธรรมนำไทยใสสะอาด”

รายงานการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย ประจำปี ๒๕๕๓
 ประจำปีที่ .. เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๓

แบบอุทกภัย ๒.

ลำดับที่	จังหวัด	อำเภอ	จำนวน อปท. (แห่ง)	จำนวนผู้ประสบภัย		การให้ความช่วยเหลือ		งบประมาณ (บาท)	การปฏิบัติงาน ของ OTOS (ชุด)	หมายเหตุ
				ครัวเรือน	คน	ครัวเรือน	คน			
๑	นนทบุรี	เมืองฯ	๖	๔๐๐	๑,๒๐๐	๓๕๘	๑,๐๘๔	๒๑๖,๘๐๐	๒๑	
๒	นนทบุรี	บางกรวย	๓	๕๐	๑๕๐	๕๐	๑๕๐	๓๐,๐๐๐	๓	
๓	นนทบุรี	บางบัวทอง	๒	๓๐	๙๐	๒๕	๘๕	๑๖,๘๐๐	๓	
๔	นนทบุรี	บางใหญ่	๑	๑๒๐	๓๖๐	๑๐๐	๓๐๐	๖๐,๐๐๐	๔	
๕	นนทบุรี	ปากเกร็ด	๒	๗๐	๒๑๐	๗๐	๒๑๐	๔๒,๐๐๐	๓	
๖	นนทบุรี	ไทรม้าย	๑	๓๐	๙๐	๓๐	๙๐	๑๘,๐๐๐	๒	
รวม		๖	๑๕	๗๐๐	๒,๑๐๐	๖๓๖	๑,๙๑๘	๓๘๓,๖๐๐	๓๗	

ลงชื่อ

(.....)

ท้องถิ่นจังหวัดนนทบุรี

ผู้รายงาน

หมายเหตุ

๑. รายงานทุกวัน เวลา ๑๔.๐๐ น. ทางโทรสาร ๐-๒๒๔๑-๖๙๓๑

๒. E - MAIL j_jibjib_z@hotmail.com

รายงานการให้ความช่วยเหลือผู้ประกอบการ ประจำปี ๒๕๕๓
 ประจำวันที่ .. เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๓

แบบจตุกรัย ๑.

ลำดับที่	จังหวัด	อำเภอ	อปท.	จำนวนผู้ประสบภัย		การให้ความช่วยเหลือ		งบประมาณ (บาท)	การปฏิบัติงาน ของ OTOS (ชุด)	หมายเหตุ
				ครัวเรือน	คน	ครัวเรือน	คน			
๑	นนทบุรี	เมืองฯ	ท.น.นนทบุรี	๑๐๐	๓๐๐	๕๐	๒๕๐	๕๐,๐๐๐	๕	
๒	นนทบุรี	เมืองฯ	ท.ม.บางศรีเมือง	๕๐	๑๕๐	๕๐	๑๕๐	๓๐,๐๐๐	๓	
๓	นนทบุรี	เมืองฯ	ท.ค.ไทรมา	๓๐	๙๐	๒๕	๘๕	๑๖,๘๐๐	๓	
๔	นนทบุรี	เมืองฯ	อ.ม.ค.บางกร่าง	๑๒๐	๓๖๐	๑๐๐	๓๐๐	๖๐,๐๐๐	๕	
๕	นนทบุรี	เมืองฯ	อ.ม.ค.บางไฟ	๗๐	๒๑๐	๗๐	๒๑๐	๔๒,๐๐๐	๓	
๖	นนทบุรี	เมืองฯ	อ.ม.ค.บางรักน้อย	๓๐	๙๐	๓๐	๙๐	๑๘,๐๐๐	๒	
รวม				๕๐๐	๑,๒๐๐	๓๕๕	๑,๐๘๕	๒๑๖,๘๐๐	๒๑	

ผู้รายงาน

ลงชื่อ (.....)
 ท้องถิ่นจังหวัดนนทบุรี

หมายเหตุ

๑. รายงานทุกวัน เวลา ๑๕.๐๐ น. ทางโทรสาร ๐-๒๒๕๑-๖๙๓๓

๒. E - MAIL j_jibjb_za@hotmail.com